KAGEROU DAZE 33

scans

xeshirefm0

translation / cleaning / typesetting

ku-ro-ha

please do not repost this onto public manga sites!!

this translation was put together to make the lives of the kagepro fandom [illegible] easier and ***not*** for other sites to make money off our hard work (especially when the creators don't earn anything from this either). SO PLEASE STOP.
I found a sign over her boyfriend's entire face last time and you still did the translation.
thank you for reading this!!

mirre (kuroha / tateyamaa @ tumblr)

touch
33 SHINIGAMI RECORD III
H-
HOW...
TANKOBON REPRINT CONTINUES!!
カゲロウデイズ
SATOU MAHIRO ~ ORIGINAL JIN
CHARA DESIGN. SHIOU, WANNYANPUU
TRANSLATED BY KU - RO - HA
『カゲロウデイズ公式アンソロジーコミック SPICY』3月27日（金）発売！

I WAS HAVING TROUBLE MOVING AROUND BECAUSE I HAD SUCH SHORT LEGS
SEEING HERSELF FOR THE FIRST TIME...
THE VOICE I SPOKE WITH JUST NOW CAME FROM THIS THROAT...
YOU'VE HAD THIS APPEARANCE ALL ALONG!
BUT IT SEEMS THAT YOU WEREN'T AWARE OF THIS
HOOSH

I'M ONLY REALISING THAT NOW

I REALLY DON'T UNDERSTAND MYSELF AT ALL NOW
HONESTLY WHAT'S GOING ON WITH MY BODY
WELL
I DON'T KNOW ABOUT THAT
AT THE VERY LEAST I'VE NEVER SEEN ANY BEING LIKE YOU BEFORE

WHAT?
HOWEVER
THIS THING ACTS LIKE IT KNOWS EVERYTHING BUT IT'S ACTUALLY PRETTY USELESS...

YOU'RE DEFINITELY STRANGE
YOU APPEARED OUT OF NOWHERE,
CHANGED FROM ONE FORM TO ANOTHER!
AND UNDERSTAND THE WORDS OF OTHER ANIMALS
TO ME, IT LOOKS AS IF YOU'RE ABOUT
TO CHANGE INTO 'SOMETHING ELSE'

DON'T SAY SUCH CONFUSING THINGS
I'M JUST TRYING TO UNDERSTAND MYSELF
OKAY OKAY, I GET IT
JUST FORGET WHAT I SAID
I'M GOING TO... CHANGE?
WELL THEN, I'LL BE TAKING MY LEAVE NOW
IT WAS INTERESTING MEETING A STRANGE BEING LIKE YOU
OH, YOU'RE GOING?
THANKS FOR EVERY THING
NO...
SLITHER

SLITHER
I DIDN'T DO MUCH AT ALL
SLITHER
SLITHER

A HUMAN...
AT ANY RATE,
I REALLY WON'T EVER LEARN ANY -THING IF I JUST STAY HERE
STEP 44

I WILL PROBABLY BE MEETING WITH HUMANS SOON

I MUST FIND OUT WHAT THEY MEANT WHEN THEY CALLED ME A 'MONSTER'

MY DESIRE TO KNOW IS IMPOSSIBLE TO IGNORE

I WONDER WHAT THE WORLD OUTSIDE IS LIKE
I'M GLAD IT'S NOT WINTER RIGHT NOW
THOUGH IT'S SILENT TO THE POINT WHERE I'M BORED HERE
I HOPE IT'S SUMMER, SINCE EVERY-THING'S LIVELIER THEN
I'LL SEE FOR MY-SELF..

I'M TELLING YOU
IF YOU WON'T LET ME IN, THEN LET ME MEET THE MAN INSIDE
WE'RE SORRY, MISS
BUT WE CAN'T DO THAT EVEN IF YOU TELL US TO
THEN WHAT SHOULD I DO...

LISTEN THAT MAN FORCED ME TO GO THROUGH SOME TERRIBLE THINGS
I STAYED QUIET ABOUT IT ALL BECAUSE HE SAID HE KNEW SOME -THING ABOUT ME,
BUT IN END, I GOT HANDED OVER TO SOME STRANGE PEOPLE
I WAS BEING USED THE WHOLE TIME AND EVEN HAD BULLETS SHOT AT ME
AHAHA -HA!
SHE'S S..YING STRANGE THINGS!
ANNOYED
WH...
TREATING ME LIKE A FOOL EVEN THOUGH IT TOOK ME SEVERAL WEEKS TO WALK BACK HERE BECAUSE I HAD BEEN PUT ON SOME STRANGE HORSE CARRIAGE...
WHAT'S WITH THEIR ATTITUDE...

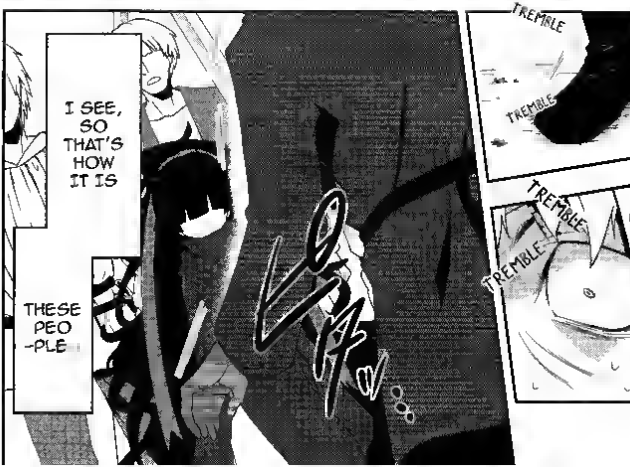
I'M HERE RIGHT NOW, AREN'T I?
YOU SEE~ MISS...
IF YOU WERE SHOT AT YOU WOULDN'T BE HERE RIGHT NOW, WOULD YOU?
HAH? WHAT ARE YOU TALK -ING ABOUT
AHAHAHA HAHAHAHA
LAUGHTER?

WHY ARE THESE BEINGS SO...?
...?!
ALL OF THEM ONLY EVER RUB ME THE WRONG WAY
HEY
IF YOU'RE GOING TO KEEP THIS UP, I'LL JUST HAVE TO LET MYSELF IN
BESIDES, WHO DO YOU THINK YOU ARE?
I DIDN'T COME HERE TO TALK TO YOU

THAT MAN...!
HE'S THE ONE WHO DECEIVED ME...!
I'VE HAD ENOUGH!
DON'T THINK I'LL LET YOU OFF WITHOUT A SCRATCH IF YOU DON'T STOP SOON!
GRAB

DO YOU REALLY STILL THINK YOU CAN ESCAPE UNSCA-THED?
HAA
GLEAM
I DION'T WANT TO HAVE TO DO THIS, YOU SEE...

BUT IT'S ONLY BECAUSE YOU REALLY WON'T LISTEN TO US, MISS
NOW JUST GIVE IT UP ALREADY
HIE
うわわわわわ
this is so cool ww
god bless azami


I SEE, SO THAT'S HOW IT IS
THESE PEO -PLE
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE

WHOOSH
ARE TRULY ROTTEN
HEY YOU
WHAT DID YOU DO TO HIM!
CLANG
IF YOU DON'T ANSWER WE'LL HAVE TO TREAT YOU AS A TRESPASSER AND ARREST YOU!

CLOSE
HOW LONG HAS IT BEEN SINCE I LAST USED THIS?
IF I REMEMBER CORRECTLY IT WAS WHEN I WAS REVERED AS SOME SORT OF GOD IN A CHURCH
IT'S ALWAYS THE SAME ALL I EVER RECEIVE FROM THESE BEINGS IS DISCRIMI-NATION AND DISAPPOINT-MENT
HEY YOU BASTARD, ARE YOU LISTEN-ING?!

SO WHY IS IT THAT
I ALWAYS END UP HAVING EXPECTA -TIONS FOR THEM?
THE POWER OF
"CAPTURING" EYES

...
LOOK
?!
WHAT EVEN IS SHE...
...AAH

WHAT I JUST HEARD WERE THIS MAN'S THOU-GHTS HUH
STEALING' EYES ARE THE ONLY ONES I CAN'T FULLY CONTROL
'WHAT AM I', YOU ASK?
DON'T YOU PEOPLE
CALL ME A MONSTER?

MY HEART IS
BROKEN HELP ME
SHE'S SO BEAUTIFUL
HE'S GONE
THAT MAN
MANAGED
TO ESCAPE,
HUH
GLANCE
BUT
IT'S
ALRI
-GHT
I'VE
ACTUALLY
KNOWN
THIS ALL
ALONG

NOT A SINGLE BEING IN THIS WORLD REALLY KNOWS ANY-THING ABOUT ME

drip
drip
ポタ
drip
ポタ
I DON'T
WANT
THAT...

IF SOMEONE WHO GAVE BIRTH TO ME EXISTS
PLEASE APPEAR BEFORE ME
AND JUST
PUT AN END TO ALL OF THIS ALREADY
UU...
AAH
AAAAAH ...!!!

CHIRP CHIRP
RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
HAA
HAA
HAA

HOW MUCH FARTHER DO I HAVE TO WALK
UGH...
THAT'S RIGHT
I DECIDED DURING THE FINAL TIME I WAS BETRAYED BY HUMANS
TO LIVE PEACEFULLY IN A PLACE WHERE NO ONE CAN FIND ME
THE MOST INCONSPICUOUS PLACE IN THIS WORLD
I USED MY 'FOCUSING' EYES TO GET HERE, BUT
IS IT REALLY IN A BRIGHT FOREST LIKE THIS...

CRASH
しゃっ
WAH?!
WELL I AM TIRED OF DARK CAVES ALREADY
RUSTLE
UUU...
WHOOSH
I SHOULD BE THERE SOON, BUT...
RUSTLE

SIGH
!!!!!!he's here
oh my god
aaaaAAAAAA
THE YOUNG MAN IN THE DEPTHS OF THIS FOREST IS...?!
NEXT
4/15 (WED)